**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2008)

**Heft:** 90: Schlafstörungen bei Parkinson = Troubles du sommeil et Parkinson

= Il disturbi del sonno nel Parkinson

**Vorwort:** Liebe Leserin, lieber Leser

Autor: Franken, Peter

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Liebe Leserin, lieber Leser

Dieses Jahr werden bei Parkinson Schweiz wichtige Weichenstellungen für eine erfolgreiche Zukunft vorgenommen. In Bellinzona wählte die Mitgliederversammlung gleich vier neue Personen in den Vorstand. Jede von ihnen verfügt über einen ausgezeichneten Leistungsausweis in Beruf und Gesellschaft, zusammen ergeben sie ein sich ideal ergänzendes Team.

Mit Markus Rusch, ehemaliger Berufsoffizier und persönlicher Berater von Bundesrat Samuel Schmid, nimmt ein ausgewiesener Führungsexperte Einsitz im Vorstand. Dazu bereichern der erfahrene Neurologe Professor Dr. med. Pierre Burkhard und Mariangela Wallimann-Bornatico, ehemalige Generalsekretärin der Bundesversammlung, den Vorstand. Komplettiert wird das Quartett durch Theo Prinz, einst CEO der Thurgauer Kantonalbank. Er kennt, als Ehemann einer Parkinsonpatientin, die Nöte der Parkinsonkranken aus eigener Erfahrung. Mehr hierzu im Bericht ab Seite 8.

Der fünfte Neuzugang bei Parkinson Schweiz ist Dr. Jörg Rothweiler. Der 42-Jährige, den wir auf Seite 3 vorstellen, leitet seit Anfang Mai die Kommunikation von Parkinson Schweiz und ist auch für das Magazin verantwortlich. Die erste unter seiner Ägide produzierte Ausgabe halten Sie gerade in den Händen – und werden sich vielleicht über deren Gewicht und Umfang wundern.

Grund dafür ist der acht Seiten starke Fragebogen, der diesem Magazin beiliegt. Mit ihm – und Ihrer Hilfe – will ein Ärzteteam des Universitäts-

spitals Zürich unter Leitung von Professor Dr. med. Claudio Bassetti, Mitglied unseres Fachlichen Beirates, mehr über Schlafstörungen bei

Parkinsonpatienten herausfinden.

Welche Ziele die Ärzte mit der Studie verfolgen, warum es wichtig ist, dass möglichst viele Betroffene den Fragebogen ausfüllen, und wie dabei der Datenschutz gewährleistet wird, lesen Sie in unserem Interview mit Professor Bassetti auf Seite 15.

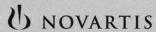
Herzlich, Peter Franken

P. Whih

#### Inhalt | Contenu | Contenuto

Neuigkeiten von Parkinson Schweiz Jahresthema: Angehörige Infotagung Tschugg, Brainfair 2008	3 4 6		
		Mitgliederversammlung in Bellinzona	8
		Neues aus den Selbsthilfegruppen Tipps: Alltag und Recht Neue Bücher, Prominente	10 11 12
Neues aus der Forschung	13		
Sprechstunde mit Prof. Sturzenegger	14		
Interview: Prof. Claudio Bassetti zum	1-		
Fragebogen in dieser Ausgabe	15		
Brennpunkt: Schlafprobleme	16		
Editorial français	18		
Aktualités: Parkinson Suisse	19		
Thème de l'année: les proches	20		
Aktualités	21		
Assemblée générale à Bellinzone	22		
Aktualités: Recherche	24		
Point chaud: Troubles du sommeil	25		
Conseils avec le prof. Sturzenegger	28		
Editoriale italiano	29		
Notizie di Parkinson Svizzera	30		
Assemblea generale a Bellinzona	32		
Domande al Prof. Sturzenegger	34		
Tema scottante: Disturbi del sonno	35		
Adresses / Adresses - / Indivinci	20		
Adressen / Adresses / Indirizzi Spenden / Dons / Doni	38 39		
Sperident Bons / Bons	07		

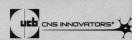
Hauptsponsoren Magazin Parkinson











## **Impressum**

Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera Postfach | Case postale | Casella postale 123 CH-8132 Egg

Tel. 043 277 20 77 Fax 043 277 20 78

info@parkinson.ch www.parkinson.ch PC | CCP 80-7856-2



#### Redaktion | Rédaction | Redazione Jörg Rothweiler (jro)

Übersetzung | Traduction | Traduzione

Transpose S.A., Laura Giugni Canevascini

Layout Hösli Typographics, 8753 Mollis

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage | Tirage | Tiratura 8500

4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

Inserate | Annonces | Inserzioni

Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 91 | Délai rédactionnel | Chiusura di redazione: 15. August 2008

#### Titelbild

Schlafprobleme sind für viele Parkinsonpatientinnen und -patienten ein grosses Problem. Nun will ein Ärzteteam des Universitätsspitals Zürich die Schlafprobleme genauer erforschen. Helfen Sie ihnen dabei, und füllen Sie den beiliegenden Fragebogen aus. Mehr dazu lesen Sie ab Seite 15!

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz.

© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la

source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della

fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso. ISSN 1660-7392